

**Rezumatul activității și a rezultatelor obținute în proiect în anul 2025**

Cifra proiectului: 25.80013.0807.02TR

*Denumirea Proiectului: «A socio-cultural model attempt to preserve the gagauz language and culture: turning healthy bilingualism into an advantage for the gagauz»*

Proiectul vizează soluționarea unei probleme actuale – conservarea patrimoniului cultural și lingvistic al poporului găgăuz – prin transformarea bilingvismului pasiv al tinerii generații într-un avantaj educațional și social activ. În etapa din 2025, accentul principal a fost pus pe munca de cercetare aprofundată, care a stabilit bazele științifice pentru acțiunile practice din anii următori.

Principalul rezultat al anului 2025 îl constituie realizarea unei etape de teren la scară largă în cele două areale-cheie ale populației găgăuze. În satul Kadıondurma (Turcia) și în satele Copceac și Gaidar (Moldova) au fost colectate 26 de interviuri în profunzime și 21 de interviuri în grupuri focale, cu participarea a aproximativ 170 de persoane din diferite categorii sociale și de vârstă. Analiza calitativă a datelor se desfășoară în prezent în programul Nvivo.

Componenta educațională a fost, de asemenea, una amplă. Evenimentul central a fost cursul online de șase săptămâni „Social Science Research: a course on Research on Collaborative Action and Qualitative Methodology”, elaborat de partenerii de la Universitatea Maltepe și finalizat de peste 25 de participanți, care au primit certificatele corespunzătoare. Etapa educațională s-a încheiat prin seminarul final organizat la Universitatea de Stat din Comrat, la care au participat aproximativ 50 de persoane.

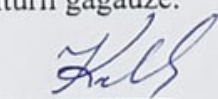
Pe lângă activitatea de cercetare și componenta educațională, a fost finalizată elaborarea cărții „Qualitative Methodology and Participatory Action Research”, care sistematizează materialele cursului și servește drept ghid pentru cercetătorii implicați în studii comunitare. Cartea este pregătită pentru tipar, iar imprimarea este planificată pentru decembrie 2025.

Documentarea media a constituit un alt domeniu major al proiectului. Echipa a colectat aproximativ 20 de ore de material video brut, pe baza căruia au fost montate un film documentar în două părți (cu o durată totală de 40 de minute) și o serie de patru interviuri cu copii și adolescenți. Materialele sunt însoțite de subtitrări în limba română și vor fi publicate pe canalul YouTube „MODELGAGAUZ” în decembrie 2025.

Activitatea științifică a fost completată printr-o diseminare activă a rezultatelor. Proiectul a fost prezentat la expoziția anuală a lucrărilor științifice a Universității de Stat din Comrat, reflectat în emisiuni ale postului „Radio Moldova Comrat” și promovat periodic pe site-ul oficial al universității și în rețelele sociale. Pentru consolidarea vizibilității publice și diseminarea eficientă a rezultatelor preliminare, a fost elaborată o broșură informativă, cu tipărirea unui tiraj de 400 de exemplare planificată pentru decembrie 2025.

Prin activitățile realizate, proiectul a construit o infrastructură solidă pentru etapa următoare: un corpus amplu de date empirice, o echipă instruită și un set diversificat de materiale media. Aceste elemente permit trecerea în anul 2026 la faza de dezvoltare și testare a unui model practic de conservare și revitalizare a limbii și culturii găgăuze.

Conducătorul de proiect: Güllü KARANFIL



Data: 4. 12. 2025